

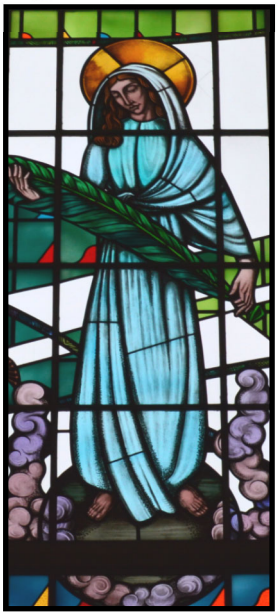
st. priscilla church

DECEMBER 29, 2019

THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY & JOSEPH

st. priscilla church





Fr. Maciej D. Galle, *Pastor*
Fr. Daniel Kusa, *Associate Pastor*
Mrs. Anna Adamowski, *Office Manager*
Mrs. Anna Ewko, *Music Director*
Mrs. Anna Harmata, *Pastoral Associate & Religious Education Coordinator*
Mrs. Renata Zolnik, *Business Manager*
Mr. Wesley Adamowski, *Custodian*

Rectory: 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634
Phone: 773-545-8840 Fax: 773-545-8919
Religious Education Office: 773-685-3785
www.stpriscilla.org church@stpriscilla.org ✉

BAPTISMS:
Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:
Before all Weekday and Weekend Masses
Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:
Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

ANOINTING OF THE SICK:
Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION:
Registration can be completed at the Rectory.

CHRZTY:
Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

SPOWIEDŹ :
Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w niedzielę. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:
Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z narzeczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:
Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:
Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

Mass Intentions for the week

THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY & JOSEPH (29)
8:30AM Fr. Raymond Barry (Rosalie)
+Edward Kolakowski 28th Death Ann (Family)
+Pauline Gerber – mother
(Pauline C. Gerber Daughter)
10:30AM Za parafian sw. Pryscylli
O opiekę M.Bożej dla Oliwera i Doriana
O zdrowie i Boże bł. dla rodziny Dudek w 10 rocz. ślubu
+Dominik Kalinowski (żona i dzieci)
+Lukasz Boufał (rodzice i siostra)
+Anna Kalinowski (rodzina)
+Victor i Adolf Burzyński (Hanna)
+Henryk Kubit
+Bogusław Kobylarczyk
+Stanisława i Jan Soprych
+Paweł Katanowski
+Aleksandra Zalewska (Junia)
Za zmarłych z rodziny Grocholów
12:15PM St. Priscilla Parishioners
6:00PM Za zmarłych polecanych w wypominkach
Za dusze w czyśćcu cierpiące z rodziny
Za zmarłych z rodziny Kotowski i Szutko, Kępa i Szuszkiewicz
+Urszula Kośniarz
+Małgorzata

MONDAY (30)
8:00AM Health & Blessings for John Nowik on his Birthday (Denise)
7:30PM Dziękczynna za otrzymane łaski dla rodziny Lisak
Intencja dziękczynna z prośbą o dalsze Boże bł. i potrzebne łaski dla Piotra, Stefana i Olgii z rodziną oraz Stefanii, Anny i Danuty

TUESDAY (31)
8:00AM Health & Blessings for Dolores Stuckmann on her Birthday
4:00PM St. Priscilla Parishioners
6:00PM Za parafian Św. Pryscylli

WEDNESDAY (1)
8:30AM Health & Blessings for Jose Garcia
+Stepheh J. Serio (mother, wife, son)
+Salvatore J. Serio (wife Connie & family)
+Barbara & William Taschler
+Donald Schultz Jr. (mom & dad)
+Celina Mendoza (Reyes Family)
+Jenny Delgado (Rivera family)
+Mieczysław & Danuta Leśniak



WEDNESDAY (1)
10:30AM Za parafian św. Pryscylli
O opiekę M.Bożej dla Oliwera i Doriana
Prośba o pomoc Bożej Dzieciny dla bliskich zmarłych i tych co żyją (Ewa)
O zdrowie, Boże bł. i potrzebne łaski dla rodziny Jurek
+Łukasz Boufał (rodzina i siostra)
+Daniel Krawiec (rodzina)
+Dominik Kalinowski (żona i dzieci)
+Anna Kalinowski (rodzina)
+Victor i Adolf Burzyński (Hanna)
+Bogusław Kobylarczyk (rodzina)
+Aleksandra Zalewska (Junia)
12:15PM St. Priscilla Parishioners
6:00PM O Boże bł. i opiekę M. Bożej dla rodzin Piotra, Stefana i Olgii oraz dla Lidii, Tom, Stefanii, Anny i Danuty
Za dusze w czyśćcu cierpiące z rodziny
O Boże bł. dla rodzin Girzynski i Szorc

THURSDAY (2)
8:00AM St. Priscilla Parishioners
7:30PM Za parafian Św. Pryscylli

FRIDAY (3)
8:00AM +Donald Schultz Jr. (mom and dad)
7:30PM Intencja dziękczynna za kapłanów ks. Macieja Galle, ks. Daniela Kusa, ks. Marcina Bulinskiego i ks. Marcina Gładysza z prośbą o dalszą Bożą opiekę i wszelkie potrzebne łaski

SATURDAY (4)
8:00AM All souls in purgatory
8:30AM Za zmarłych polecanych w wypominkach
4:00PM St. Priscilla Parishioners
7:00PM Nabożeństwo Pierwszej Soboty


© J. S. Paluch Co., Inc.

Our Weekly Offering

December 15, 2019

Sunday Collections: $7,775.47
Christmas Flowers: $4,803.00

Total Collections: $12,578.47

Thank you for your generosity and support of our Parish!



Fr. Maciej's Reflections



Pope Benedict XVI shared the following message in his homily at the conclusion of the 7th World Meeting of Families: "Dear married couples, by means of a special gift of the Holy Spirit, Christ gives you a share in His spousal love, making you a sign of His faithful and all-embracing love for the Church. If you can receive this gift, renewing your "yes" each day by faith, with the strength that comes from the grace of the sacrament, then your family will grow in God's love according to the model of the Holy Family of Nazareth. Dear families, pray often for the help of the Virgin Mary and Saint Joseph, that they may teach you to receive God's love as they did. Your vocation is not easy to live, especially today, but the vocation to love is a wonderful thing, it is the only force that can truly transform the cosmos, the world. You have before you the witness of so many families who point out the paths for growing in love: by maintaining a constant relationship with God and participating in the life of the Church, by cultivating dialogue, respecting the other's point of view, by being ready for service and patient with the failings of others, by being able to forgive and to seek forgiveness, by overcoming with intelligence and humility any conflicts that may arise, by agreeing on principles of upbringing, and by being open to other families, attentive towards the poor, and responsible within civil society. These are all elements that build up the family. Live them with courage, and be sure that, insofar as you live your love for each other and for all with the help of God's grace, you become a living Gospel, a true domestic Church."

Blessings,
Fr. Matthias Galle - your Pastor

Refleksje Ks. Macieja

Papież Benedykt XVI w homilii na zakończenie VII Światowego Spotkania Rodzin powiedział: "Drodzy małżonkowie, obdarzając was szczególnym darem Ducha Świętego, Chrystus sprawia, że możecie uczestniczyć w Jego oblubieńczej miłości i stajecie się znakiem Jego miłości do Kościoła: miłości wiernej i całkowitej. Jeśli umiecie przyjąć ten dar, ponawiając z wiarą każdego dnia wasze «tak», mocą, która pochodzi z łaski sakramentu, także wasza rodzina będzie żyć miłością Boga, na wzór Świętej Rodziny z Nazaretu. Drogie rodziny, często proście w modlitwie o pomoc Maryję Pannę i św. Józefa, aby nauczyli was przyjmowania miłości Boga, tak jak oni ją przyjęli. Nie jest łatwo, zwłaszcza dziś, żyć waszym powołaniem, ale rzeczywistość miłości jest wspaniała, jest jedyną siłą, która może naprawdę przemienić kosmos, świat. Macie przed oczami świadectwo tak wielu rodzin, które wskazują drogi wzrastania w miłości: utrzymywanie stałej więzi z Bogiem i uczestniczenie w życiu kościelnym, umacnianie dialogu, szanowanie punktu widzenia drugiej osoby, gotowość do służby, cierpliwość dla wad drugiej osoby, przebaczanie i proszenie o przebaczenie, przezwyciężanie z inteligencją i pokorą ewentualnych konfliktów, uzgadnianie kierunku działań wychowawczych, otwarcie na inne rodziny, wrażliwość na ubogich, odpowiedzialna postawa społeczna. Wszystkie te elementy budują rodzinę. Żyjcie nimi odważnie i bądźcie pewni, że w takiej mierze, w jakiej przy wsparciu Bożej łaski będziecie żyli miłością wzajemną i miłością wobec wszystkich, staniecie się żywą Ewangelią, prawdziwym kościołem domowym".



Błogosławię,
Ks. Maciej Galle – wasz Proboszcz

st. priscilla church This Week

PARISH ACTIVITY | WYDARZENIA PARAFIALNE

Monday, December 30
7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
7:00 PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza Święta (Kościół)

Tuesday, December 31
7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
4:00PM Holy Mass (Church)
6:00 PM Msza na zakończenie roku (Kościół)

Wednesday, January 1
8:00AM Rosary (Church)
8:30AM Holy Mass (Church)
10:30AM Msza święta (Kościół)
12:15PM Holy Mass (Church)
6:00PM Msza święta (Kościół)

Thursday, January 2
7:00AM Adoration & Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
6:30PM Adoracja i Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza święta (Kościół)
8:15PM Church Cleaning/Sprzątanie Kościoła

Friday, January 3
7:00AM Adoration & Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church) - All Day Adoration after Mass
3:00PM Divine Mercy Devotion (Church)
Naboż. do Miłosierdzia Bożego (Kościół)
6:30PM Bible Study (Rectory Round Room)
6:45PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza święta (Kościół)

Saturday, January 4
7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
8:30AM Msza Święta (Kościół)
9:00AM Różaniec (Kościół)
9:00AM Religious Education (School)
3:00PM Confession (Church)
3:30PM Rosary (Church)
4:00PM Holy Mass (Church)
7:00PM Nabożeństwo Pierwszej Soboty

Sunday, January 5
8:00AM Rosary (Church)
8:30AM Holy Mass (Church)
10:30AM Msza święta (Kościół)
12:00PM Angelus and Divine Mercy Chaplet (Church)
12:15PM Holy Mass (Church)
6:00PM Msza święta (Kościół)

Ważne ogłoszenie!

Zgodnie z wymaganiami Archidiecezji Chicago, wszyscy księża, diakoni, pracownicy parafii i szkół, katecheci, wolontariusze, liderzy młodzieży, trenerzy i takie osoby, które posługują dzieciom, muszą spełniać wszystkie wymagania uprawniające ich do pracy lub posługi w parafii i szkole. W najbliższym czasie dane osobowe wszystkich osób posługujących w diecezji będą przeniesione z aplikacji E-Apps do programu Virtus, dlatego osoby, które nie mają aktualnych danych, bądź wypełnionych aktualnych form (CBC, FP, CANTS, PGC-Virtus, MRT, ACC, CC) muszą to uzupełnić, bowiem konto/profil stanie się nieaktywne i stracą uprawnienia do pracy bądź posługi w parafii.
W celu uzupełnienia danych należy sprawdzić na swoim profilu E-apps oraz Virtus aktualność wymaganych form. https://protect.archchicago.org/compliance-resources. Po więcej informacji proszę kontaktować się z biurem parafialnym.



Mass Schedule

© J. S. Paluch Co., Inc.

WEEKEND MASSES:
Saturday Evening: 4:00 PM
Sunday: 8:30 AM & 12:15 PM

NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:
10:30 AM & 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:
Monday - Saturday: 8:00 AM

MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:
Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM
Sobota: 8:30 AM

PARISH RECTORY OFFICE HOURS:
Monday & Friday - 9:00AM to 7:00PM
Tuesday, Wednesday and Thursday - 9:00AM to 4:30PM

HOLIDAY MASS SCHEDULE 2019

Monday, December 30th - Sixth Day within the Octave of the Nativity of the Lord
Mass in English: 8:00 AM
Msza w języku polskim: 7:30 PM

Tuesday, December 31st - New Year's Eve
Mass in English: 4:00 PM
Msza w języku polskim na zakończenie roku: 6:00 PM

Wednesday, January 1st, 2020 - New Year's Day
Masses in English: 8:30 AM, 12:15 PM
Msze w języku polskim: 10:30 AM, 6:00 PM

Zapraszamy wszystkich członków Żywego Różańca na świąteczne spotkanie

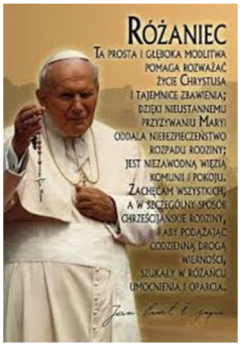


W pierwszy poniedziałek stycznia 6/01/2020, po Mszy Św. wieczornej

W czasie przyjęcia będą wręczane:
- Legitymacje dla członków Żywego Różańca
- Statusy stowarzyszenia „Żywy Różaniec"
- Rozkłady tajemnic na Nowy Rok 2020

W miarę możliwości można przynieść na nasze wspólne świętowanie: ciasta, sałatki, owoce, napoje i inne smaczne dania poświąteczne. Będzie też czas na kolędowanie, wspólne rozmowy, które nam zapowiedział, masz moderator,
Ks. Daniel!





Thank you to all volunteers, Ushers, Lectors and Extraordinary Ministers of Holy Communion helping in the St. Priscilla Parish.
May the Newborn Lord Jesus bless you and your families and bestow favors for the coming New Year.



Dziękujemy wszystkim wolontariuszom, marszałkom, lektorom, nadzwyczajnym szafarzom Komunii Św. pomagającym w Parafii Św. Pryscylli. Niech Pan Jezus Nowonarodzony błogosławi wam i waszym rodzinom oraz obdarza łaskami w nadchodzącym Nowym Roku.



International Christmas Celebration

SATURDAY, JANUARY 18, 2020 -5:00PM

DOROCZNE ŚWIĘTOWANIE BOŻEGO NARODZENIA
SOBOTA, 18 STYCZNIA 2020, GODZ. 5:00 WIECZOREM

BILETY: DOROŚLI $25,
DZIECI OD 12 LAT $10
PONIŻEJ 12 LAT ZA DARMO

W PROGRAMIE:
Dzielenie się opłatkiem, świąteczny międzynarodowyobiad: amerykański, włoski, chiński i polski

WYSTĘP ZESPOŁU PIEŚNI I TAŃCA POLONIA

PROGRAM ARTYSTYCZNY W WYKONANIU CHÓRÓW PARAFIALNYCH ŚW. PRYSCYLLI

Wszystkie dzieci otrzymają

słodkie prezenty od Św. Mikołaja!

TICKETS : ADULTS - $25
CHILDREN 12 AND OLDER - $10,
BELOW 12 YEARS OLD - FREE

PROGRAM:
Sharing Christmas wafer, international Christmas Dinner: American, Italian, Asian and Polish

PERFORMANCE OF POLONIA DANCE CLUB

ARTISTIC PRESENTATION OF ST. PRISCILLA CHOIRS

All children will receive sweet gifts from St. Nicholas!





Please join St. Priscilla group!
The bus will depart from our parking lot at 12:00PM
Place: Daley Plaza, Chicago we plan to return by 4:30pm

Every year, we plan participate in the march to celebrate life, to thank God for the gift of life and to show and witness by our presence that human life is the most valuable and should be protected from conception to natural death.
Sign up on the list of people who want to take part in this great and wonderful event and to reserve a seat in the bus.(the list is posted in the back of the church)

Marsz w Obronie Życia,

sobota, 11 styczeń 2020,

1:00-3:00PM

Dołącz do grupy z Św. Pryscylli. Autobus odjedzie z parkingu o 12:00PM

Miejsce: Daley Plaza, planowany powrót o 4:30

Jak co roku wybieramy się na Marsz w Obronie Życia, aby dziękować Bogu za dar życia i zaświadczyć swoją postawą i obecnością, że życie ludzkie jest najcenniejsze i należy je chronić od poczęcia do naturalnej śmierci.
Prosimy by wpisać się na listę osób, które chcą wziąć udział w tym wielkim i wspaniałym wydarzeniu i aby zarezerwować miejsce w autobusie.



Please Remember



FIRST THURSDAY OF THE MONTH

7:00 AM Exposition of the Blessed Sacrament with Litany to the Jesus Christ Priest and Victim and prayer for priests and new vocations.

PIERWSZY CZWARTEK MIESIĄCA

6:30 PM Wystawienie Najświętszego Sakramentu z Litanią do Chrystusa Kapłana i Żertwy, oraz modlitwą za kapłanów i o nowe powołania do kapłaństwa.

FIRST FRIDAY OF THE MONTH

This Friday is the First Friday of the month. Join us to pray in a special way to the Blessed Sacrament. We have all-day adoration beginning after the 8:00 AM Mass. Confessions will be held at 6:30 PM.

PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA

Prosimy pamiętać, że w najbliższy piątek przypada Pierwszy Piątek miesiąca. Zapraszamy wszystkich do naszej świątyni na całodzienną adorację Najświętszego Sakramentu, spowiedź świętą o godz. 6:30 wieczorem, oraz na Mszę św. o 7:30 PM.

FIRST SATURDAY OF THE MONTH

We invite you to participate in Marian Devotions (Exposition of the Blessed Sacrament with Rosary & Litany of Loreto) on the First Saturday of month at 7:00 AM.

PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA

Zapraszamy wszystkich do wzięcia udziału we Mszy świętej oraz nabożeństwie z modlitwą wstawienniczą o uwolnienie i uzdrowienie!

- 6:30 PM - Spowiedź święta
- 7:00 PM - Wystawienie Najświętszego Sakramentu i Różaniec
- 8:00 PM - Msza święta
- 9:00 PM - Posługa modlitwą wstawienniczą o uwolnienie i uzdrowienie

Do you wish to join the St. Priscilla Parish community?
Register to be a parishioner today!
Fill out the bottom portion of the form below and bring it to the Rectory.
If you have any questions, please contact the Parish Office at 773-545-8840.



PARISH REGISTRATION FORM

NAME: _____

ADDRESS: _____

PHONE NUMBER: _____

FAMILY MEMBERS: _____ _____

_____ _____

St. Priscilla Parish wishes to honor all those in the armed services who have fallen in the line of duty. Please join us in remembering these fallen heroes. If someone from your family or friends is in need of this prayer, please share their name with us ...

It is so important for the faithful to pray much and pray often for our military personnel, who daily put themselves in harm's way for the defense and protection of our nation.

PRAY FOR...

US Army:
Chaplain Capt. Fr. Marcin Buliński
Staff Sgt. Anthony G. Tripoli

US Navy:
PO2 Daniel Jarosz
E3 Kamil Bigos



If you wish to pray for a soldier close to you, please contact our Office.

Pray For

Marge Ackermann—Joe Bargi—Clifton Barney—Lorraine Belokon—Shirley Blicharz—Dorothy Cascio—Emmett Clancy—Edward & Mary Czerwinski— Jan Drożdż—Anthony Felau—Theresa Gloms—George Gloms—Philomena Greco—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Kazimiera Karwowska—Zuzanna Karwowska-Rafało—Maureen Kearney—Chester Kmiec—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Maria Lech—Peter Leyden—Eileen LoPiccolo—Mary Lund—Michael Manczko—Barbara McDonald—Betty Mijatov—Gwen Moncada—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Adam Niminski—Joe Nowik Jr.—John Nowik—Sophie Nowik—Anna Oracz—Henry Orry—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—Augusto Sandoval—Mari Temby—Rosemarie Wegner—Gina Swensen—Roger Vlasos—Ann Vincent—Beatrice Waltz—Jola Wolfe—Carla and Adam—Rich Youns—Barbara Youns

CARE FOR THE SICK

If you would like to have a name added or removed from our Parish "Pray For..." sick list, please call the rectory at **773-545-8840.** Thank you!

A Military Mother's Prayer

Almighty God and Father - All praise and glory be to you. As a military mother, I pray that you bless and protect all of our precious sons and daughters serving in our military branches who may be in harms way. Please provide them with a safe journey home to their loving families. Amen.

LITURGY SCHEDULE - January 4 / 5
ROZKŁAD MSZY ŚWIĘTYCH - 4 / 5 Styczeń

MASS / MSZA	PRESIDER / KSIĄDZ	EXTRAORDINARY MINISTERS OF THE HOLY EUCHARIST / NADZWYCZAJNI SZAFARZE EUCHARYSTII	LECTOR / LEKTOR
Saturday 4:00 PM	Fr. J. Grob	S. Moritz K. Smith	M. Adamowski D. Chesna
Sunday 8:30 AM	Fr. M. Galle	U. Dziwik J. Ward	R. Ferina C. Duffy
Sunday 10:30 AM	Fr. D. Kusa	A. Harmata S. Słonina	T. Szurzyński A. Mandziuk
Sunday 12:15 PM	Fr. M. Galle	E. Sloan A. Hernandez	D. Ziobro M. Picchietti
Sunday 6:00 PM	Fr. D. Kusa	K. Cioch Sr. A. Kalinowska	K. Cioch J. Sikorski